



Wardour Publishing & Design

A prestigious publication translated and desktop published in 5 languages

Overview

- Wardour Publishing & Design is a market leader in both customer magazine publishing and the production of annual reports and brochures
- Wardour approached us as a new client with a 20,000 word translation and typesetting project in 5 languages for publishing within 5 weeks

Services Provided

- A very demanding project requiring particular attention to detail
- Dealing with large file sizes
- Consistency against previous client publications
- Pressured deadline requiring co-operation of several departments simultaneously
- Difficulty with the layout of the Arabic script

How we delivered a great solution

- Two dedicated Project Managers ensured a smooth and continuous collaboration between the translators, proofreaders and typesetters. Several stages of proofreading, client amendments, typeset copy checks followed by client's feedback were achieved all within a very tight deadline.

Contact details for this project :

Timeline

Week 1

Commencement of the translation process with the proofreading arranged immediately after each section of the translation is completed to ensure that the tight deadline is met.

Week 2

Translation and proofreading processes still ongoing followed by the final stage of the proofreaders working with the translators to agree the final approved copy of the text.

Week 3

Relevant language typesetters start working on the final format of the publication.

Week 4

Revision of the typeset text by proofreaders to ensure accuracy and completeness.

Week 5

Client feedback received and amendments agreed and implemented. Delivery to the client in the final disk format.

Christina Stüttgen – Office Manager

● E: cstuttgen@languageconnect.net

● T: 0207 940 8101

Charlotte Smith – Project Manager

● E: csmith@languageconnect.net

● T: 0207 940 8102